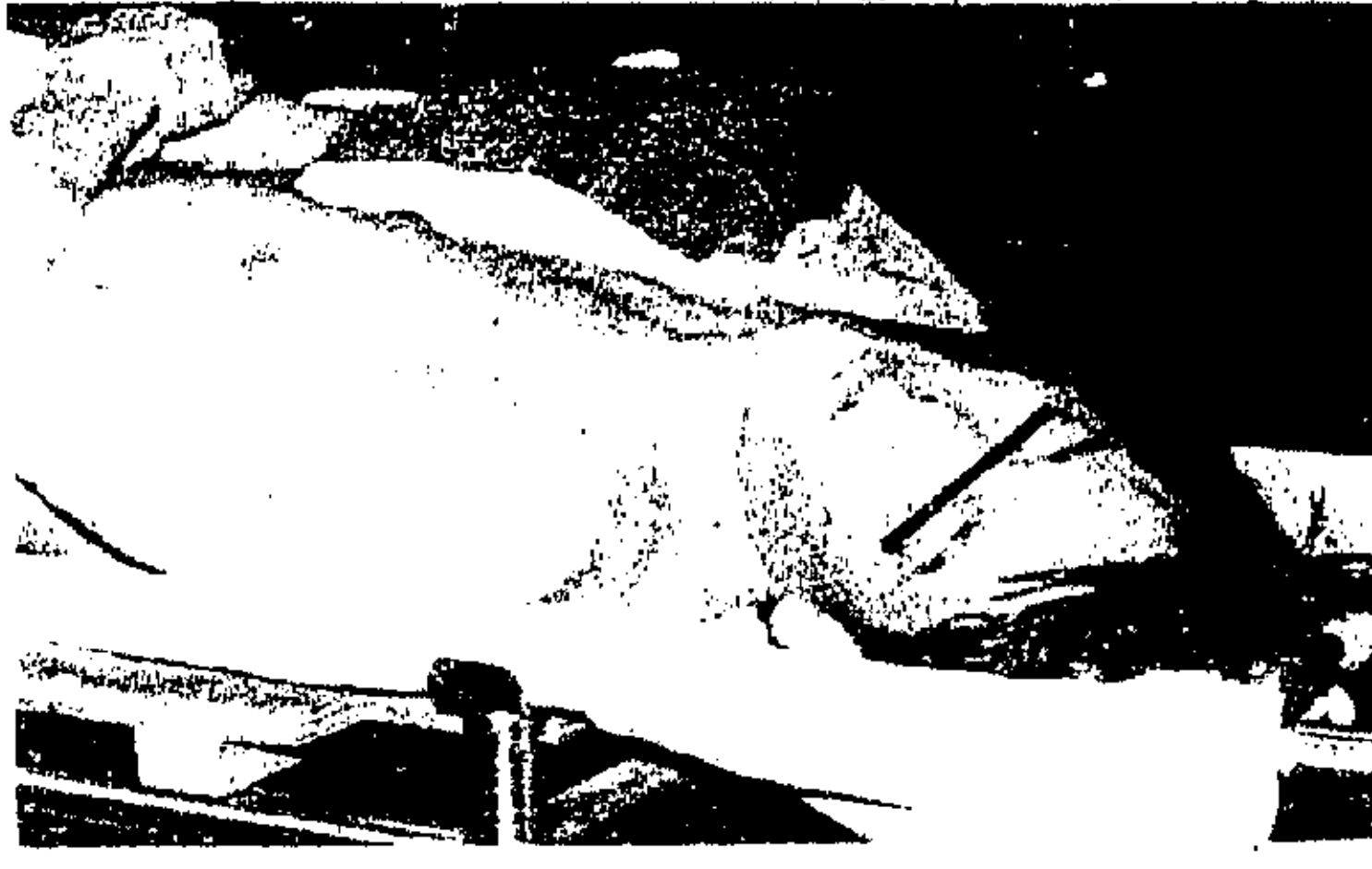




匪疑槍警搶捕圍 戰槍烈激內廈大

曾在何文田搶得警槍 疑匪匿居北角 探員入屋包圍



【本報訊】警方特別調查科人員昨晚突擊搜查北角英皇道南大廈內兩層樓，圍捕一名疑匪。疑匪在圍捕中與警員發生激烈槍戰，雙方共鳴槍十餘響，結果其中一名疑匪中槍受傷，另一疑匪亦受傷。警方在現場拘捕了兩名疑匪，並搜獲多支槍械及彈藥。警方表示，這兩名疑匪曾在何文田搶得警槍，現正被警方調查中。

據現場消息，警方在昨晚十時許，在北角英皇道南大廈內，發現一名疑匪。警方隨即展開圍捕行動，雙方發生激烈槍戰。疑匪在槍戰中受傷，並被警方拘捕。警方在現場搜獲多支槍械及彈藥。警方表示，這兩名疑匪曾在何文田搶得警槍，現正被警方調查中。

- 置家閣像門市部

滙豐銀行(東亞商場分行)
新華銀行(東亞商場分行)
上海商業銀行(東亞商場分行快將開幕)
於仁保險有限公司(荃灣分行)
中華廠商聯合會荃灣辦事處
羅麥莊馬建築師樓

風姿美容中心
日昇攝影器材沖印公司
柏斯首飾精品公司
奇花高級化妝品公司
蝶之屋高級時裝公司
金鑽禮品中心
愛美美容化妝中心
歐羅巴沙美容屋
松林攝影器材公司
千島時裝店
雅約毛冷精品公司
大新公司

ARCHITECTS INTERGRATED, SINGAPORE.
許曹則師樓

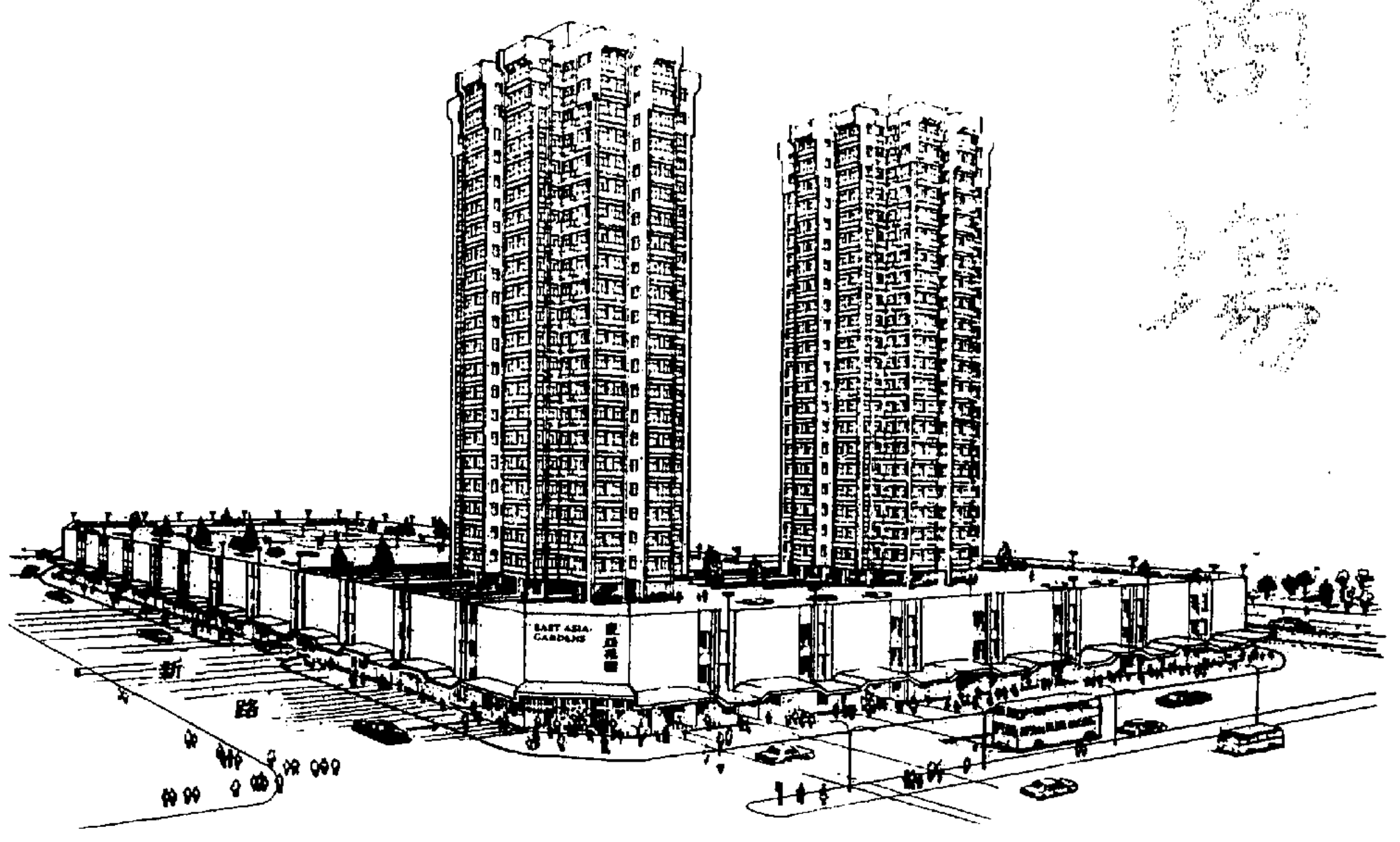
百達建築工程有限公司
新昌地基工程有限公司
永大建設工程公司
根記水喉工程
開利有限公司
香港中華煤氣有限公司 煤氣/
國際電業工程公司
迅達五金機器公司
聯和冷氣工程公司
成記裝飾工程公司
劉鴻記裝飾公司
寶光雲石廠有限公司
派樂實業有限公司
實力擴探有限公司
大豐行建築材料有限公司
- 美心集團翠園大酒樓

美心快餐
美心餅店
皇冠汽車有限公司營業部
(豐田汽車陳列室)
利元號花梨木器製品廠門市部

市雅量裝屋
金飾化妝品公司
威信地產公司
好運來鞋業時裝公司
藝文攝影器材公司
海天書局
歌歌亞時裝公司
金田攝影器材公司
金苑女仕用品公司
太行運輸旅遊公司
東方地產總業公司
東亞時裝公司

鍾詠奇則師
經緯工程公司

日立電梯工程(香港)公司
奧的斯電梯公司
南英保險有限公司
通記鋁質工程公司
嘉昌建築材料有限公司
恆威集團
華強鋼具廠有限公司
嘉豐保險有限公司
新昌印刷公司
及時廣告有限公司
雅圖設計公司
ADDFYL DESIGN ASSOCIATES LTD.
東南廣告有限公司
國際屋宇管理有限公司
負責本大廈/商場、保安及各項服務



荃灣德士古道、鄰近地下鐵大窩口站

九龍尖沙咀東部正義道7號半島中心801-802室
電話: 3-7217928 · 商場辦事處: 電話: 0-460168

與永安百貨

位於尖沙咀
新世界中心對面
香格里拉酒店隔壁

- 鄰近帝后酒店、帝苑酒店、富豪酒店、假日海景酒店等
- 介於喜來登酒店停車場與多層停車場之間，泊車便利
- 玻璃幕牆、盡善盡美
- 中央冷氣系統
- 廿部扶手电梯
- 七部高速升降機
- 專人負責管理及日夜保安

旺舖分間租售

歡迎超級市場、酒樓、夜總會、咖啡室、小食店、珠寶精品店、航空公司、旅行社、銀行、時裝店及俱樂部等垂洽

詢洽處:
尖沙咀置業
香港九龍尖沙咀德士古道
尖沙咀中心十一樓至十二樓
租賃部: 尖沙咀中心十一樓東翼1112室
電話: 3-7218388 (30線) 每日開業

露透達富鮑事華務常地置 產地界新展發地置 務業易貿港在強加

【本報訊】鮑氏地產公司董事局主席鮑德威，最近向傳媒透露，該公司在香港地產界，正積極發展，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。鮑氏地產公司，自一九八一年成立以來，業務發展迅速，目前已在香港、新加坡、馬來西亞、泰國、菲律賓、印尼、中國內地及美國等地，設有分公司及辦事處。鮑氏地產公司，主要經營地產經紀、物業管理、房地產開發及買賣等業務。鮑德威表示，該公司目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。鮑氏地產公司，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。

金融業難代製造業 港工業仍具競爭力

【本報訊】香港金融業，雖然在過去兩年內，表現優異，但金融業並不能完全取代製造業。香港工業，仍具有競爭力。香港工業，在過去兩年內，表現優異，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。香港工業，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。

幕後人要出面壓價 好世界即將見三元

【本報訊】好世界地產公司，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。好世界地產公司，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。

已購三成三電話股份 鮑氏強調作長綫投資

【本報訊】鮑氏地產公司，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。鮑氏地產公司，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。

恒基股份繳款點持支到已應

【本報訊】恒基地產公司，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。恒基地產公司，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。

港金微挫五元 美電會破五九

【本報訊】香港金價，昨日微挫五元，美電會破五九。香港金價，昨日微挫五元，美電會破五九。

謀鐘錶業更進一步 首辦鐘錶產品展會

【本報訊】鐘錶業，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。鐘錶業，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。

南洋財團購入道亨 買入價約七億港元

【本報訊】南洋財團，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。南洋財團，目前在香港地產界，已佔有重要地位，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至中國內地及東南亞地區。

股市昨日成交報價表

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交量
恒基地產	14.90	14.60	15.00	14.50	-0.20	628,160
好世界地產	126.00	126.00	127.00	125.00	-1.00	2,000
鮑氏地產	5.95	5.75	5.95	5.75	-0.20	382,060
美電會	59.00	58.00	59.00	57.00	-1.00	19,000
港金	5.95	5.80	5.95	5.80	-0.15	180,000
美電會	59.00	58.00	59.00	57.00	-1.00	58,000
港金	5.95	5.80	5.95	5.80	-0.15	9,160

先穩後一瀉難收 挫廿四點破千四

【本報訊】股市，昨日先穩後一瀉難收，挫廿四點破千四。股市，昨日先穩後一瀉難收，挫廿四點破千四。

港、美元利率表

項目	利率
香港銀行	10.00%
美元銀行	10.00%
港幣存款	10.00%
美元存款	10.00%

遠東分類指數

分類	指數
恒基地產	14.90
好世界地產	126.00
鮑氏地產	5.95
美電會	59.00
港金	5.95
美電會	59.00
港金	5.95

獲多利有限公司

期限	利率
三個月	14.500%
六個月	14.500%
一年	13.750%
兩年	12.750%

指數及成交額

指數	成交額
恒生指數	1407.02
遠東指數	6887.69
金銀指數	1226.72
銀指	1224.72
金指	1365.15

六六三報金歐 價低月個28是

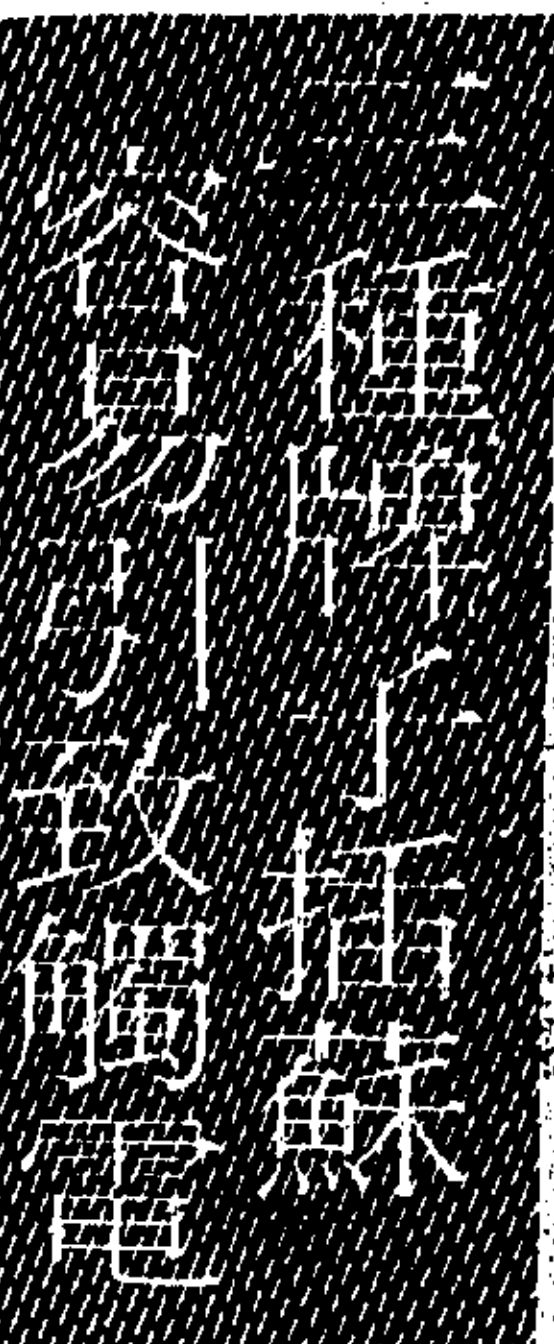
【本報訊】歐洲金價，昨日低月個28是。歐洲金價，昨日低月個28是。

升上面全卻元美

【本報訊】美國金價，昨日升上面全卻元美。美國金價，昨日升上面全卻元美。

四會成交總額

項目	成交額
恒基地產	14.90
好世界地產	126.00
鮑氏地產	5.95
美電會	59.00
港金	5.95
美電會	59.00
港金	5.95



用時勿將地綫插入帶電孔內 因設計錯誤若插錯會造成危險

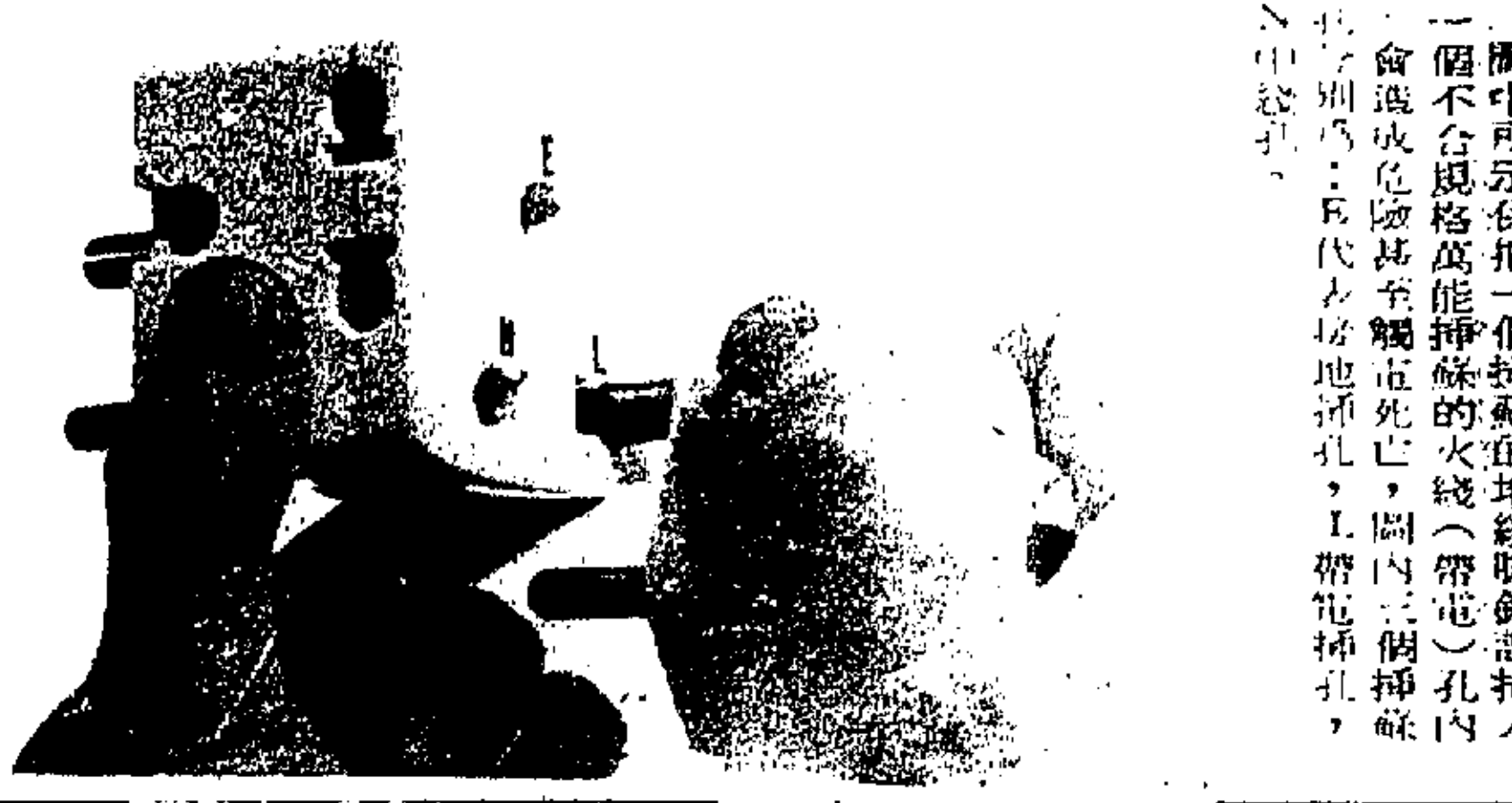
【本報訊】消費者委員會日前接獲三宗投訴，指某電器廠生產之電器，因設計錯誤，使用時若將地綫插入帶電孔內，會造成危險。該廠負責人表示，該廠生產之電器，其地綫插頭與帶電孔之設計，均符合安全標準，但由於部分消費者使用時，將地綫插入帶電孔內，導致電器短路，甚至引發火警。該廠負責人表示，該廠已就此向消費者委員會表示歉意，並已採取措施，防止類似事件再次發生。

涉嫌買兇殺人 青年小販被控不認罪今續訊

【本報訊】一名廿六歲青年，涉嫌買兇殺人，被控以謀殺罪名。該青年在法庭上表示，他不承認任何罪名，並指其律師表示，他將在法庭上辯護。該案將於今日繼續審訊。

控檢被港回証偽持 月三零年兩獄入判

【本報訊】一名男子因持偽造回港證，被控以入境罪。該男子在法庭上表示，他不承認任何罪名，並指其律師表示，他將在法庭上辯護。該案將於今日繼續審訊。



兩局非官守議員 視察新界兩監獄

【本報訊】兩名非官守議員，日前視察新界兩間監獄。該兩名議員表示，他們在視察過程中，發現監獄內之設施，尚屬良好，但部分囚犯之待遇，仍有待改善。他們已就此向有關當局提出建議。

三院老人宿舍耆老 免費驗眼配鏡服務

【本報訊】東區、中區及西區三間老人宿舍，日前為耆老提供免費驗眼配鏡服務。該項服務旨在為耆老提供便利，使其能獲得合適之眼鏡，以改善視力。

五百學生收集垃圾五百箱 調景嶺大掃除

【本報訊】五百名學生，日前在調景嶺進行大掃除活動，共收集垃圾五百箱。該項活動旨在提高學生之環保意識，並為社區之清潔作出貢獻。

澳門一宗兇殺案 劫回鄉証不遂 三匪逞兇殺人

【本報訊】澳門發生一宗兇殺案，三名匪徒因劫回鄉証不遂，逞兇殺人。該案目前正由警方調查中。

警方尋找 兩失蹤女子

【本報訊】警方日前尋找兩名失蹤女子。該兩名女子在失蹤前，曾與警方聯繫，表示她們將前往某處，但至今仍未出現。

夜入民居搜劫 男子判監五年

【本報訊】一名男子因夜入民居搜劫，被判監五年。該男子在法庭上表示，他不承認任何罪名，並指其律師表示，他將在法庭上辯護。

日本建築公司派船清理海上垃圾

【本報訊】日本一家建築公司，日前派出一艘船隻，前往海上清理垃圾。該項行動旨在減少海洋污染，並保護海洋生態。

減少香港中心驗車積壓 小巴驗車處 改在九龍灣

【本報訊】為減少香港中心驗車積壓，當局決定將小巴驗車處改在九龍灣。該項決定旨在提高驗車效率，並減輕香港中心之交通壓力。

National

任何戶內場所 常保空氣清新

樂聲牌空氣清濾機

樂聲牌 F-04 PNE 型空氣清濾機，配有強力摩打，內置特殊化學製劑，及過濾電極板，效率特高，清濾迅速，徹底吸除空氣中的煙霧，灰塵，氣味和細菌，再放出新鮮空氣，令室內常保清新：適合工廠寫字樓，麻雀房，夜總會，家庭，會議室，醫院，診所，電腦操作室，餐廳，黑房，化驗室，精品店等使用。

請電生記租務處洽 〇六九八五五八

東英大廈招租

尖沙咀彌敦道10號

寫字樓	約915呎	即可入伙
商場舖位	約480呎	四月入伙
門前巴士	約530呎	五月入伙
遊客中心	約410呎	四月入伙
租金廉宜	約360呎	四月入伙

請電生記租務處洽 〇六九八五五八

永安年貨齊全

更逢清貨減價

本號為慶祝週年紀念，特舉行清貨減價活動，貨品齊全，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。

徵翻譯員

本報現徵求翻譯員若干名，要求如下：
1. 具有良好之中文及英文水平。
2. 具有翻譯經驗者優先。
3. 待遇從優，有意者請將履歷寄至本報編輯部。

八八八

請支持
公認金
捐郵箱
八八八號

論兒女孝順勿拚老命

為人子女，孝順父母，乃天經地義之事。然孝順之義，並非一味盲從，而應以父母之健康為前提。若父母年老體弱，子女一味拚老命，甚至不惜以身試法，此非孝順之真義，而為愚孝之表現。孝順之真義，在於使父母安享晚年，而非使其受累。子女應多花心思在父母之健康上，而非一味拚老命。若父母有病，應及時求醫，而非一味忍耐。若父母年老體弱，應多花心思在父母之健康上，而非一味拚老命。孝順之真義，在於使父母安享晚年，而非使其受累。子女應多花心思在父母之健康上，而非一味拚老命。若父母有病，應及時求醫，而非一味忍耐。若父母年老體弱，應多花心思在父母之健康上，而非一味拚老命。

社工人員不滿

社工人員不滿，此為一社會問題。社工人員之不滿，多因工資低、福利差、工作環境惡劣所致。社工人員為社會之基礎，其待遇應受社會之重視。政府應加強對社工人員之保護，提高其工資及福利，改善其工作環境，以維護其合法權益。社工人員之不滿，不僅影響其個人生活，亦影響社會之穩定。政府應採取措施，解決社工人員之不滿，以促進社會之和諧與穩定。

新說語

新說語，為一社會現象。新說語之出現，反映了社會之變遷與人們之心理。新說語之內容，多為對社會現象之諷刺與諷喻。新說語之流行，反映了人們對社會之不滿與對正義之追求。新說語之出現，亦反映了人們之創造力與幽默感。新說語之流行，不僅豐富了人們之語言，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

老人被拋棄日見嚴重

老人被拋棄日見嚴重，此為一社會問題。老人被拋棄，多因子女不孝、社會保障不足所致。老人為社會之財富，其生活應受社會之重視。政府應加強對老人之保護，建立完善的社會保障制度，以確保老人之基本生活。子女應多花心思在老人之生活上，而非一味拋棄老人。老人被拋棄，不僅影響老人之生活，亦影響社會之道德與風氣。政府應採取措施，解決老人被拋棄之問題，以促進社會之和諧與穩定。

蓮藕生熟功效異 生吃清涼熟燥熱

蓮藕生熟功效異，生吃清涼熟燥熱。蓮藕為一常見蔬菜，其功效因生熟而異。生吃蓮藕，具有清涼、解毒、消腫之功效。熟吃蓮藕，具有燥熱、補血、強身之功效。人們應根據自身之體質與需要，選擇合適之吃法。蓮藕之功效，不僅在於其營養價值，亦在於其藥用價值。人們應多了解蓮藕之功效，以發揮其最大之效用。

奇人行錄

奇人行錄，為一社會現象。奇人行錄之內容，多為對奇人異事之記錄。奇人行錄之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。奇人行錄之內容，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。奇人行錄之出現，亦反映了人們對奇人異事之追求。奇人行錄之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。奇人行錄之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

窮鄉僻壤雙棲雙宿

窮鄉僻壤雙棲雙宿，此為一社會現象。窮鄉僻壤之雙棲雙宿，多因生活所迫所致。窮鄉僻壤之生活，極為艱苦，人們往往需要相互扶持，才能生存下去。雙棲雙宿之出現，反映了人們對生活之無奈與對愛之追求。雙棲雙宿之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。雙棲雙宿之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。



Illustration of a person sitting at a desk, possibly writing or reading.

測字攤

測字攤，為一社會現象。測字攤之內容，多為對人們之命運之預測。測字攤之出現，反映了人們對命運之好奇與對未來之追求。測字攤之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。測字攤之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

伴舞只為賺錢

伴舞只為賺錢，此為一社會現象。伴舞之出現，多因生活所迫所致。伴舞之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。伴舞之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

仔生代求金重

仔生代求金重，此為一社會現象。仔生代求金重之出現，多因生活所迫所致。仔生代求金重之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。仔生代求金重之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

迷沉人令戲遊子電

迷沉人令戲遊子電，此為一社會現象。迷沉人令戲遊子電之出現，多因生活所迫所致。迷沉人令戲遊子電之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。迷沉人令戲遊子電之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

春茗勝於年夜飯

春茗勝於年夜飯，此為一社會現象。春茗之出現，多因生活所迫所致。春茗之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。春茗之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

春茗勝於年夜飯

春茗勝於年夜飯，此為一社會現象。春茗之出現，多因生活所迫所致。春茗之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。春茗之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

春茗勝於年夜飯

春茗勝於年夜飯，此為一社會現象。春茗之出現，多因生活所迫所致。春茗之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。春茗之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

分類廣告

分類廣告，為一社會現象。分類廣告之內容，多為對各類廣告之分類。分類廣告之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。分類廣告之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。分類廣告之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

分類廣告

分類廣告，為一社會現象。分類廣告之內容，多為對各類廣告之分類。分類廣告之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。分類廣告之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。分類廣告之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

分類廣告

分類廣告，為一社會現象。分類廣告之內容，多為對各類廣告之分類。分類廣告之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。分類廣告之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。分類廣告之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

春茗勝於年夜飯

春茗勝於年夜飯，此為一社會現象。春茗之出現，多因生活所迫所致。春茗之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。春茗之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

春茗勝於年夜飯

春茗勝於年夜飯，此為一社會現象。春茗之出現，多因生活所迫所致。春茗之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。春茗之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

春茗勝於年夜飯

春茗勝於年夜飯，此為一社會現象。春茗之出現，多因生活所迫所致。春茗之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。春茗之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

春茗勝於年夜飯

春茗勝於年夜飯，此為一社會現象。春茗之出現，多因生活所迫所致。春茗之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。春茗之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

分類廣告

分類廣告，為一社會現象。分類廣告之內容，多為對各類廣告之分類。分類廣告之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。分類廣告之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。分類廣告之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

分類廣告

分類廣告，為一社會現象。分類廣告之內容，多為對各類廣告之分類。分類廣告之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。分類廣告之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。分類廣告之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

分類廣告

分類廣告，為一社會現象。分類廣告之內容，多為對各類廣告之分類。分類廣告之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。分類廣告之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。分類廣告之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

分類廣告

分類廣告，為一社會現象。分類廣告之內容，多為對各類廣告之分類。分類廣告之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。分類廣告之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。分類廣告之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

春茗勝於年夜飯

春茗勝於年夜飯，此為一社會現象。春茗之出現，多因生活所迫所致。春茗之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。春茗之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

春茗勝於年夜飯

春茗勝於年夜飯，此為一社會現象。春茗之出現，多因生活所迫所致。春茗之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。春茗之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

春茗勝於年夜飯

春茗勝於年夜飯，此為一社會現象。春茗之出現，多因生活所迫所致。春茗之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。春茗之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

春茗勝於年夜飯

春茗勝於年夜飯，此為一社會現象。春茗之出現，多因生活所迫所致。春茗之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。春茗之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

分類廣告

分類廣告，為一社會現象。分類廣告之內容，多為對各類廣告之分類。分類廣告之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。分類廣告之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。分類廣告之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

分類廣告

分類廣告，為一社會現象。分類廣告之內容，多為對各類廣告之分類。分類廣告之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。分類廣告之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。分類廣告之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

分類廣告

分類廣告，為一社會現象。分類廣告之內容，多為對各類廣告之分類。分類廣告之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。分類廣告之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。分類廣告之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

分類廣告

分類廣告，為一社會現象。分類廣告之內容，多為對各類廣告之分類。分類廣告之出現，反映了社會之多元與人們之好奇心。分類廣告之內容，應以真實為前提，不得有虛構之成分。分類廣告之出現，不僅豐富了人們之知識，亦反映了社會之進步與人們之成熟。

